

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-07.100-0003112.2026.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименование Иван Марков Лафчийски / Ivan Markov Lafchiiski Адрес бул. България 68, ет. 5, ап.18, град Ловеч / 68 Bulgaria Bulv., fl.5, ap.18, city Lovech 5500 Ловеч Държава България Код по ISO BG			I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган Control Union Certifications B.V. (BG-BIO-07) Адрес Stationsplein 13, 8011, Zwolle Държава Нидерландия Код по ISO NL		
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период – Производство през преходния период • (b) Домашни животни и непреработени животновъдни продукти Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период • (e) Фуражи Производствен метод: – Производство на биологични продукти – Производство на продукти при преход към биологично производство					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 22 юни 2026 16:09:45 +02 (CET) Място Zwolle (NL)			I.8 Валидност Сертификатът е валиден 22/06/2026 до 21/06/2027 от		
Име и подпис Control Union Certifications B.V. Digitally signed by: CONTROL UNION CERTIFICATIONS B.V. on 2026-06-22 14:09:45 UTC					

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		
Овче мляко / Sheep milk	Биологично		
Козе мляко / Goat milk	Биологично		
Сено от пасища / Pasture hay	Биологично		
Ливадно сено / Meadow hay	Биологично		
Люцерна / Alfalfa	Биологично		
Ливадно сено / Meadow hay	В преход към биологично производство		
Люцерна / Alfalfa	В преход към биологично производство		

II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
Овче мляко / Sheep milk	Биологично	600 L	
Козе мляко / Goat milk	Биологично	29980 L	
Сено от пасища / Pasture hay	Биологично	56937 kg	
Ливадно сено / Meadow hay	Биологично	23419 kg	
Люцерна / Alfalfa	Биологично	1652 kg	
Ливадно сено / Meadow hay	В преход към биологично производство	7972 kg	
Люцерна / Alfalfa	В преход към биологично производство	300 kg	

II.3 Информация за земята		
Наименование на продукта	Площ в хектари	
Пасища / Pastures	Биологично	18.979
Ливади / Meadows	Биологично	7.8064
Люцерна / Alfalfa	Биологично	0.5506
Ливади / Meadows	В преход към биологично производство	2.6573
Люцерна / Alfalfa	В преход към биологично производство	0.1001
Пасища / Pastures	В преход към биологично производство	11.4777

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността		
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
село Врабево, община Троян, област Ловеч / village Vrabevo, municipality Troyan, region Lovech	Производство	Производство

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.		
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

Наименование на органа по акредитация

Dutch Accreditation Council (RvA)

Хипервръзка към сертификата за акредитация

<https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/>

II.9 Друга информация

Кози / Goats

Биологични / Organic

Овце / Sheep

Биологични / Organic

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements

I.1 Document number BG-BIO-07.100-0003112.2026.001	I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators
I.3 Operator or group of operators Name Иван Марков Лафчийски / Ivan Markov Lafchiiski Address бул. България 68, ет. 5, ап.18, град Ловеч / 68 Bulgaria Bulv., fl.5, ap.18, city Lovech 5500 Lovech Country Bulgaria ISO Code BG	I.4 Competent authority or Control authority / Control body Authority Control Union Certifications B.V. (BG-BIO-07) Address Stationsplein 13, 8011, Zwolle Country Netherlands ISO Code NL
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators <ul style="list-style-type: none"> • Production 	
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods <ul style="list-style-type: none"> • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period • (b) Livestock and unprocessed livestock products Production method: – Organic production excluding during the conversion period • (e) Feed Production method: – Production of organic products – Production of in-conversion products 	
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.	
I.7 Date, place Date 22 June 2026 16:09:45 +02 (CET) Place Zwolle (NL)	I.8 Validity Certificate valid from 22/06/2026 to 21/06/2027

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848
	Овче мляко / Sheep milk		Organic
	Козе мляко / Goat milk		Organic
	Сено от пасища / Pasture hay		Organic
	Ливадно сено / Meadow hay		Organic
	Люцерна / Alfalfa		Organic
	Ливадно сено / Meadow hay		In-conversion
	Люцерна / Alfalfa		In-conversion
	II.2 Quantity of products		
Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
Овче мляко / Sheep milk		Organic	600 L
Козе мляко / Goat milk		Organic	29980 L
Сено от пасища / Pasture hay		Organic	56937 kg
Ливадно сено / Meadow hay		Organic	23419 kg
Люцерна / Alfalfa		Organic	1652 kg
Ливадно сено / Meadow hay		In-conversion	7972 kg
Люцерна / Alfalfa		In-conversion	300 kg
II.3 Information on the land			
Name of the product		Surface in hectares	
Пасища / Pastures		Organic	18.979
Ливади / Meadows		Organic	7.8064
Люцерна / Alfalfa		Organic	0.5506
Ливади / Meadows		In-conversion	2.6573
Люцерна / Alfalfa		In-conversion	0.1001
Пасища / Pastures		In-conversion	11.4777
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
село Врабево, община Троян, област Ловеч / village Vrabevo, municipality Troyan, region Lovech		Production	Производство
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
Activity		Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
Production		• Carrying out activity/activities for own purpose	
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848				
	<table><tr><td>Name of the accreditation body</td><td>Dutch Accreditation Council (RvA)</td></tr><tr><td>Hyperlink to the accreditation certificate</td><td>https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/</td></tr></table>	Name of the accreditation body	Dutch Accreditation Council (RvA)	Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/
Name of the accreditation body	Dutch Accreditation Council (RvA)				
Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/				
	II.9 Other information				
	<table><tr><td>Кози / Goats</td></tr><tr><td>Биологични / Organic</td></tr><tr><td>Овце / Sheep</td></tr><tr><td>Биологични / Organic</td></tr></table>	Кози / Goats	Биологични / Organic	Овце / Sheep	Биологични / Organic
Кози / Goats					
Биологични / Organic					
Овце / Sheep					
Биологични / Organic					

НЕ Е ИЗДАНА